



REGIONE DEL VENETO  
AZIENDA UNITÀ LOCALE SOCIO SANITARIA N. 10  
"VENETO ORIENTALE"  
Sede Direzionale:  
Piazza De Gasperi, n.5 - 30027 San Donà di Piave (VE) Codice Fiscale e Partita I.V.A.: 02799490277

Data, 13/12/2012

Prot. n. 75564

All: \_\_\_\_\_

Spett.le Ditta \_\_\_\_\_

OGGETTO: procedura aperta per l'affidamento del servizio di manutenzione delle aree verdi dei presidi ospedalieri di San Donà di Piave, Portogruaro e Jesolo e delle aree verdi extraospedaliere con l'inserimento di persone svantaggiate.

Con riferimento alla procedura in oggetto, si forniscono i chiarimenti richiesti da una ditta, in merito all'art. 1 "Oggetto della gara e clausola sociale" del disciplinare di gara:

**1° Questione:** "Maggiori informazioni in riferimento alle 5 persone svantaggiate che obbligatoriamente si dovranno inserire, verranno inserite esclusivamente nell'ambito e per il periodo di durata dell'appalto, oppure devono essere coinvolti in tutte le attività dell'azienda"?

L'inserimento di persone svantaggiate riguarderà esclusivamente l'ambito e il periodo di durata contrattuale dell'appalto.

**2° Questione:** "Come dovranno essere inquadrati, avranno bisogno di un vitalizio"?

Si ritiene debbano essere inquadrati nel ruolo corrispondente a quello tecnico della Pubblica Amministrazione, con un trattamento, alla fine del contratto, previsto dalla legge e/o dal CC.N.L..

A disposizione per ulteriori chiarimenti, si porgono cordiali saluti.

Il Dirigente U.O.C.  
Risorse Materiali e Patrimoniali  
dott. Giuseppe Benzon

Dipartimento Risorse Finanziarie  
**Unità Operativa Complessa Risorse Materiali e Patrimoniali**  
U.O.S. Provveditorato  
Dirigente:dott. Giuseppe Benzon  
Referente istruttoria:dott.ssa Federica Mazzardis

e-mail: federica.mazzardis@uiss10.veneto.it  
Tel. 0421228144  
Tel. 0421228125  
Fax 0421228122

www.uiss10.veneto.it